



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 14 września 2021 r.
(OR. en)

11225/21

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0261 (NLE)

AELE 58
EEE 42
N 81
ISL 37
FL 37
MI 596

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: Projekt DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU dotyczącej zmiany protokołu 30 do Porozumienia EOG w sprawie szczególnych postanowień dotyczących organizacji współpracy w dziedzinie statystyki oraz protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

PROJEKT

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG nr ...

z dnia ...

**dotycząca zmiany protokołu 30 do Porozumienia EOG
w sprawie szczególnych postanowień dotyczących organizacji współpracy
w dziedzinie statystyki oraz protokołu 31 do Porozumienia EOG
w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia EOG w celu uwzględnienia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/690 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiającego program na rzecz rynku wewnętrznego, konkurencyjności przedsiębiorstw, w tym małych i średnich przedsiębiorstw, dziedziny roślin, zwierząt, żywności i paszy, oraz statystyk europejskich (Program na rzecz jednolitego rynku) oraz uchylającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013, (UE) nr 1287/2013, (UE) nr 254/2014 i (UE) nr 652/2014¹.
- (2) Właściwe jest, aby udział państw EFTA w działaniach wynikających z rozporządzenia (UE) 2021/690 rozpoczął się od dnia 1 stycznia 2021 r., bez względu na to, kiedy niniejsza decyzja zostanie przyjęta lub czy spełnienie wymogów konstytucyjnych, o ile takie obowiązują, dotyczących przyjęcia niniejszej decyzji zostanie zgłoszone po dniu 10 lipca 2021 r.
- (3) Podmioty mające siedzibę w państwach EFTA powinny być uprawnione do uczestnictwa w działaniach, które rozpoczynają się przed wejściem w życie niniejszej decyzji. Koszty poniesione na działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 1 stycznia 2021 r., można uznać za kwalifikowalne na tych samych warunkach jak te mające zastosowanie do kosztów poniesionych przez podmioty mające siedzibę w państwach członkowskich UE, pod warunkiem że niniejsza decyzja wejdzie w życie przed zakończeniem danego działania.

¹ Dz.U. L 153 z 3.5.2021, s. 1.

- (4) Warunki udziału państw EFTA i ich instytucji, przedsiębiorstw, organizacji i obywateli w programach Unii Europejskiej zawarte są w Porozumieniu EOG, w szczególności w jego art. 81.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić protokoły 30 i 31 do Porozumienia EOG, aby umożliwić podjęcie rozszerzonej współpracy od dnia 1 stycznia 2021 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W protokole 30 do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 5 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„Zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. a) Porozumienia i należącego do niego rozporządzenia finansowego państwa EFTA wnoszą wkład finansowy w wysokości 75 procent do działań, o których mowaw niniejszym artykule.”;

2) po art. 5 (Program statystyczny 2013–2020) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 6

Działania statystyczne na lata 2021–2027

1. Przedmiotem niniejszego artykułu jest następujący akt prawny:

- **32021 R 0690**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/690 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program na rzecz rynku wewnętrznego, konkurencyjności przedsiębiorstw, w tym małych i średnich przedsiębiorstw, dziedziny roślin, zwierząt, żywności i paszy, oraz statystyk europejskich (Program na rzecz jednolitego rynku) oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013, (UE) nr 1287/2013, (UE) nr 254/2014 i (UE) nr 652/2014 (Dz.U. L 153 z 3.5.2021, s. 1).

2. Cel szczegółowy określony w art. 3 ust. 2 lit. f) rozporządzenia (UE) 2021/690 stanowi ramy dla działań EOG w dziedzinie statystyki, które będą podejmowane między dniem 1 stycznia 2021 r. a dniem 31 grudnia 2027 r. Wszystkie podstawowe dziedziny i zagadnienia statystyk europejskich uważa się za mające znaczenie dla współpracy statystycznej EOG i pozostają one otwarte dla pełnego uczestnictwa państw EFTA.

3. Urząd Statystyczny EFTA oraz Eurostat opracowują wspólnie szczegółowy roczny program statystyczny EOG na lata 2021–2027. Roczny program statystyczny EOG opiera się na rocznym programie prac przygotowanym przez Komisję zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/690, i jest sporządzany równoległe z tym programem. Roczny program statystyczny EOG zatwierdzany jest przez Umawiające się Strony zgodnie z ich wewnętrznymi procedurami.
4. Zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. a) Porozumienia oraz jego rozporządzeniem finansowym państwa EFTA wnoszą wkład finansowy w wysokości 75 procent do działań statystycznych, o których mowa w art. 3 ust. 2 lit. f) rozporządzenia (UE) 2021/690.
5. Koszty poniesione na działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 1 stycznia 2021 r., można uznać za kwalifikowalne od dnia rozpoczęcia działania określonego w odpowiedniej umowie o udzielenie dotacji lub decyzji o przyznaniu dotacji, na warunkach w nich określonych, pod warunkiem że decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr .../2021 z dnia ... 2021 r. [niniejsza decyzja] wejdzie w życie przed zakończeniem działania.”.

Artykuł 2

W art. 7 protokołu 31 do Porozumienia EOG po ust. 5 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„5a. Od dnia 1 stycznia 2021 r. państwa EFTA uczestniczą w działaniach, które mogą wynikać z następujących aktów Unii:

- **32021 R 0690**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/690 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program na rzecz rynku wewnętrznego, konkurencyjności przedsiębiorstw, w tym małych i średnich przedsiębiorstw, dziedziny roślin, zwierząt, żywności i paszy, oraz statystyk europejskich (Program na rzecz jednolitego rynku) oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013, (UE) nr 1287/2013, (UE) nr 254/2014 i (UE) nr 652/2014 (Dz.U. L 153 z 3.5.2021, s. 1).

Państwa EFTA uczestniczą w realizacji celów ogólnych i szczegółowych zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. a), lit. b), lit. c) ppkt (ii) i lit. d) .

Uczestniczą one w działaniach statystycznych określonych w art. 3 ust. 2 lit. f) rozporządzenia (UE) 2021/690 oraz wnoszą do nich wkład finansowy zgodnie z warunkami przewidzianymi w protokole 30.

Koszty poniesione na działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 1 stycznia 2021 r., można uznać za kwalifikowalne od dnia rozpoczęcia działania określonego w odpowiedniej umowie o udzielenie dotacji lub decyzji o przyznaniu dotacji, na warunkach w nich określonych, pod warunkiem że decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr .../2021 z dnia ... 2021 r. [niniejsza decyzja] wejdzie w życie przed zakończeniem działania.

Państwa EFTA nie uczestniczą w działaniach związanych z opracowywaniem polityki celnej i podatkowej ani nie wnoszą do nich wkładu finansowego.

Norwegia nie uczestniczy w realizacji celu szczegółowego zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. d) ppkt (ii) ani nie wnosi do niej wkładu finansowego.”.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2021 r.

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

[...]